

LINOLEOYLATED POLYACETYLENES FROM THE ROOT OF PANAX GINSENG*

Kazuhiro Hirakura, Makoto Morita, Kazuaki Niitsu, Yukinobu Ikeya, Masao Maruno

Tsumura Central Laboratories, Tsumura and Co., 3586 Yoshiwara, Ami-machi, Inashiki-gun, Ibaraki, Japan

(Received in revised form 11 August 1993)

Key Word Index—Panax ginseng; Araliaceae; acetylenic compound; linoleoyl ester; panaxynol; panaxydol; ginsenoyne A; panaxyne epoxide.

Abstract—Three new linoleoylated acetylenic compounds were isolated from the methanol extract of the roots of *Panax ginseng*. The structures were determined by spectral and chemical methods.

INTRODUCTION

Panax ginseng C. A. Meyer is one of the most important oriental medicinal plants in Japan, Korea and China [2]. Many polyacetylenes e.g. panaxynol (4) [3] and panaxydol (5) [4] have been isolated from this plant. Previously, we have reported the structures of three new acetylenic compounds named ginsenoynes I-K [1]. In our further studies on the constituents of *P. ginseng*, we have isolated three new linoleoylated polyacetylenes along with panaxyne epoxide (6) [5, 6] from this plant, and the structures were elucidated by spectral and chemical methods.

RESULTS AND DISCUSSION

Compound 1 was obtained as an oil. The UV spectrum of 1 showed typical absorption bands for a conjugated diyne chromophore [7]. The IR spectrum of 1 showed the presence of triple bonds, an ester carbonyl and double bonds. The molecular formula of 1 was determined to be $C_{35}H_{54}O_2$ by HR-FAB mass spectrometry. The ¹H NMR spectrum of 1 was similar to that of 4, except for the signals of the unsaturated fatty acid. The H-3 proton signal of 1 showed a downfield shift of +1.00 ppm if compared with that of 4 (Table 1). Methanolysis of 1 with HCl-MeOH gave 4 and methyl linoleate. This showed that 1 is the compound with the linoleoyl moiety linked to the C-3 hydroxyl group of 4. From these results, 1 was determined as panaxynol linoleate [(9Z)-1,9-heptadecadiene-4,6-diyn-3-ol 3-linoleate].

Compound 2 was obtained as an oil. The UV spectrum of 2 showed typical absorption bands for a conjugated diyne chromophore. The IR spectrum of 2 showed the presence of triple bonds, an ester carbonyl and double bonds. The molecular formula of 2 was determined to be $C_{35}H_{54}O_3$ by HR-FAB mass spectrometry. The ¹H and

¹³C NMR spectra of 2 were similar to those of 5, except that the H-3 and C-3 signals apeared downfield if compared with those of 5 (Table 1), and additional signals appeared for a C₁₈ unsaturated fatty acid (Tables 1 and 2). Methanolysis of 2 with HCl-MeOH gave methyl linoleate and two chlorohydrin derivatives 2a and panaxydol chlorohydrin (2b) [4, 8]. The production of chlorohydrin derivative 2a showed the presence of an epoxy ring moiety in 2. These facts suggested that 2 is linoleoylated panaxydol. Finally, the structure of 2 was confirmed by treatment of 5 with linoleic anhydride to give 2. From the above results, 2 is determined as panaxydol linoleate (9,10-epoxy-1-heptadecene-4,6-diyn-3-ol 3-linoleate). Compound 3 was obtained as an oil. The UV spectrum of 3 showed typical absorption bands for a diyne chromophore. The IR spectrum of 3 showed the presence of triple bonds, an ester carbonyl and double bonds. The molecular formula of 3 was determined to be C₃₅H₅₂O₃ by HR-FAB mass spectrometry. The ¹H and ¹³CNMR spectra of 3 were similar to those of ginsenoyne A (7), except for the presence of a linoleoyl moiety. The treatment of 7 with linoleic anhydride gave 3. From these results, 3 is determined as ginsenoyne A linoleate (9,10epoxy-1, 16-heptadecadiene-4, 6-diyn-3-ol 3-linoleate).

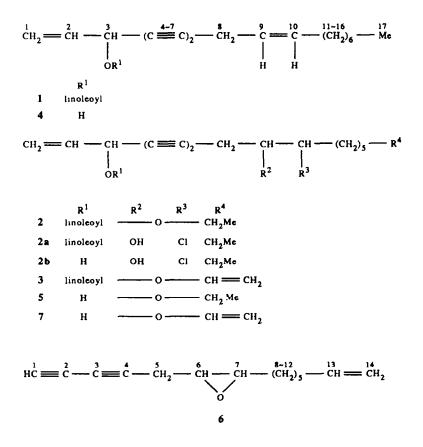
EXPERIMENTAL

General. See refs [1, 9]. Prep. reversed HPLC used a 2 \times 30 cm packed column YMC S-343. GC-MS was measured using fused silica column: DB-1(15 m \times 0.55 mm i. d., film thickness 0.25 μ m); detector: EI-MS(mass range m/z 40 \sim 600); temp.: programmed 180 to 200° at 1° min⁻¹; injection temp.: 250°; interface: 250°; carrier gas: He 15 ml min⁻¹.

Plant material. The roots of P. ginseng were collected in Gunma prefecture, Japan, and were cultivated.

Isolation of compounds. Dried and crushed roots (60 kg) were divided into 10 parts and each part was extracted \times 3 by refluxing with MeOH (100 l). The MeOH soln was

^{*}Part 4 in the series 'The Constituents of Panax ginseng', for Part 3 see ref. [1].



concd to 50% under red. pres. and H_2O added. The MeOH-H₂O soln was extracted with petrol to give a petrol extract (1.4 kg). This petrol extract was chromatographed on a silica gel column (4 kg), eluting with a hexane-EtOAc mixt. of increasing polarity.

The eluates were divided into 7 frs: F-1 (119 g), F-2 (87 g), F-3 (166.6 g), F-4 (229.4 g), F-5 (121.0 g), F-6 (29.2 g) and F-7 (14.8 g). A part of F-1 (14 g) was sepd by prep. HPLC with hexane-EtOAc (50:1) to give 3 frs as follows, F-1-1 (6.9 g), F-1-2 (1.4 g) and F-1-3 (4.9 g). The F-1-2 was rechromatographed on prep. reversed phase HPLC, eluted with THF-MeCN (1:5) to give 1 (83 mg). F-2 was sepd by prep. HPLC with hexane-EtOAc (18:1), hexane- C_6H_6 (1:2) successively to give 2 (490 mg), 3 (170 mg) and panaxyne epoxide (6, 110 mg).

Panaxynol linoleate (1). Oil $[\alpha]_D + 18.7^{\circ}$ (CHCl₃; c 6.8). IR $v_{max}^{CCl_4}$ cm⁻¹: 3012, 2260 (C=C), 1744 (C=O), 1644 (C=C), 974, 938. UV λ_{max}^{EtOH} nm (log ε): 232 (2.93), 244 (2.88), 258 (2.65). FDMS m/z: 506[M]⁺. HR-FABMS (positive, m-nitrobenzyl alcohol, at 7 kV, Xe) m/z: 505.4040 (Calcd for C₃₅H₅₃O₂ [M-H]⁺: 505.4046).

Methanolysis of 1 with HCl-MeOH. A mixt. of 1 (33 mg), 5%HCl-MeOH (2 ml) and $C_6H_6(1 \text{ ml})$ was stirred at 50° for 150 min. To the reaction mixt. was added 2% NaHCO₃ soln and it was then extracted with CH₂Cl₂. The CH₂Cl₂ layer was washed with H₂O, dried over MgSO₄ and concd under red. pres. The residue was purified by prep. HPLC, eluted with hexane-acetone

(6:1) to give 4 (6.4 mg) and methyl linoleate. The methyl linoleate was identified with an authentic sample by GC-MS (R_r 5'04").

Panaxydol linoleate (2). Oil. $[\alpha]_{D} - 14.3^{\circ}$ (CHCl₃; c 11.0). IR $v_{max}^{CCL_4}$ cm⁻¹: 3008, 2260 (C=C), 1746 (C=O), 1642 (C=C), 976, 938. UV λ_{max}^{EtOH} nm (log ε): 220 (infl. 3.03), 231 (3.09), 244 (3.07), 257 (2.83). FDMS m/z: 522 [M]⁺. HR-FABMS m/z 523.4155 (Calcd for C₃₅H₅₅O₃ [M + H]⁺: 523.4151).

Methanolysis of 2 with HCl-MeOH. A mixt. of 2 (52 mg), 5%HCl-MeOH (2 ml) and C_6H_6 (1 ml) was worked-up by the above method and purified by prep. HPLC, eluted with hexane-acetone (10:1) to give 2a (15 mg), 2b (24 mg) and methyl linoleate. The methyl linoleate was identified by GC-MS.

The compound **2b** was identified as panaxydol chlorohydrin by comparison with the physical data of the authentic sample [7]. The compound **2a** was identified as 10-chloro-1-heptadecen-4,6-diyne-3,9-diol 3-linoleate by the following physical data. Oil. $[\alpha]_D + 4.4^\circ$ (CHCl₃; c 2.3). IR $v_{max}^{CHCl_3}$ cm⁻¹: 3400 (br OH), 3004, 2928, 2260 (C=C), 1736 (C=O), 1648 (C=C), 974, 944. UV λ_{max}^{EiOH} nm (log ε); 232 (3.08), 245 (3.04), 258 (2.87). FABMS m/z: 559, 557 (each [M]⁺). ¹H NMR (500 MHz, CDCl₃): δ 0.88 (3H, br t, J = 7 Hz, H-17 or H-18'), 0.89 (3H, br t, J = 7 Hz, H-17 or H-18'), 1.25 ~ 1.39 (22H, m, H-13 ~ H-16, H-4' ~ H-7' and H-15' ~ H-17'), 1.40 ~ 1.45 and 1.50 ~ 1.58 (each 1H, m, H-12), 1.64 (2H, br qui, J = 7 Hz, H-3'), 1.79 ~ 1.85

H	1	2	3	4	5	7
a	5.31 dt	5.32 dt	5.33 dt	5.24 ddd	5.24 ddd	5.23 ddd
	(9.9, 1.0)	(9.9, 1.0)	(9.8, 1.0)	(10.2, 1.3, 0.9)	(10.1, 1.5, 1.0)	(10.3, 1.5, 1.0)
)	5.52 dt	5.53 dt	5.53 dt	5.46 ddd	5.46 ddd	5.45 ddd
	(16.7, 1.0,)	(16.7, 1.0)	(16.7, 1.0)	(17.1, 1.5, 0.9)	(17.1, 1.5, 1.0)	(17.0, 1.5, 1.0)
	5.85 ddd	5.86 ddd	5.86 ddd	5.94 ddd	5.94 ddd	5.93 ddd
	(16.7, 9.9, 5.7)	(16.7, 9.9, 5.7)	(16.7, 9.8, 5.7)	(17.1, 10.2, 5.4)	(17.1, 10.1, 5.4)	(17.0, 10.3, 5.4)
	5.91 dqui	5.92 dqui	5.92 dqui	4.91 br t	4.92 br	4.90 br d
	(5.7, 1.0)	(5.7, 1.0)	(5.7, 1.0)	(6)	(5)	(5.4)
	1	2.38 ddd	2.37 ddd		2.39 ddd	2.38 ddd
	3.02 <i>d</i> -like	(17.3, 7.1, 1.0)	(17.8, 7.1, 1.0)	3.03 <i>d</i> -like	(17.7, 7.1, 1.0)	(17.7, 7.2, 1.0)
	(7)	2.68 ddd	2.69 ddd	(6.9)	2.70 ddd	2.71 ddd
		(17.3, 5.5, 1.0)	(17.8, 5.5, 1.0)		(17.7, 5.4, 1.0)	(17.7, 5.5, 1.0)
	5.30~5.41 m	3.13 ddd	3.13 ddd	5.38 dtt	3.15 ddd	3.15 <i>ddd</i>
)		(7.1, 5.5, 4.1)	(7.1, 5.5, 4.0)	(10.6, 6.9, 1.6)	(7.1, 5.5, 1.0)	(7.2, 5.5, 4.1)
1	5.50 dtt	2.95 br td	2.95 ddd	5.52 dtt	2.97 br td	2.98 br td
-	(10.5, 7.3, 1.6)	(6, 4)	(7.1, 5.3, 4.0)	(10.6, 7.4, 1.6)	(6, 4.1)	(6, 4.1)
1	$1.99 \sim 2.07 \ m$	(-,)	(,,, ,,	2.02 gd	$1.45 \sim 1.55 m$	(0,)
	(ſ		(7.2, 1.6)	1.15 • 1.55 m	
2			$1.35 \sim 1.45 \mathrm{m}$	1.36 br qui	ſ	$1.45 \sim 1.55 m$
			$1.48 \sim 1.55 m$	(7)		$1.35 \sim 1.45 m$
			1.48~1.55 //			$1.33 \sim 1.45 m$
	$1.25 \sim 1.39 m$	$1.25 \sim 1.39 m$	1.25~1.38 m	$1.25 \sim 1.40 m$	$1.25 \sim 1.40 m$	
	2 1.25 ⁷ 1.57 m	$1.25 \sim 1.55 m$	2.06 m	$1.23 \sim 1.40 m$	$\begin{cases} 1.23 \sim 1.40 m \\ \end{cases}$	2.06 br qt
			2.00 m			(6, 1.5)
			5.81 ddt		}	5.81 <i>ddt</i>
			(17.0, 10.2, 6.6)	l		
a	l	C		C		(17.1, 10.2, 6.7)
a	$\int 0.88^{*} br t$	$\int 0.88^{\bullet} br t$	4.94 ddt	0.88 br t	0.89 br t	4.94 ddt
L		< · ·	(10.2, 2.1, 1.5)			(10.2, 2.1, 1.5)
b	(7)	L (7)	5.00 ddt	f (7)	{ (7)	5.01 ddt
	2.22 + 13-	2.24 - 11-	(17.0, 2.1, 1.5)			(17.1, 2.1, 1.5)
	2.33 <i>t</i> -like	2.34 <i>t</i> -like	2.34 <i>t</i> -like		C	
	(7.5)	(7.8)	(7.8)			
	1.63 br qui	1.64 br qui	1.64 br qui			
- <i>.</i> .	(7.5)	(7.8)	(7.8)			
5')						
7' }	1.25~1.39 m	1.25~1.39 m	1.24 ~ 1.35 m			
')						
′ , 14′	$1.99 \sim 2.07 \ m$	2.05 br q	2.06 m			
		(7)				
10'}	5.30~5.41 m	5.29~5.41 m	5.30~5.42 m			
',13' }						
,	2.77 br t	2.77 br t	2.77 br t			
	(7)	(7)	(7)			
,	0.89 ^a br t	0.89 ^a br t	0.89 br t			
	(7)	(7)	(7)			

Table 1. ¹H NMR spectral data for $1 \sim 5$ and 7 (δ in CDCl₃, 500 MHz)

Coupling constants (J) in Hz are given in parentheses.

Signal assignments were based on ${}^{1}H-{}^{1}H$ COSY experiments.

*Assignments may be interchanged in each column.

(2H, m, H-11), 2.05 (4H, m, H-8' and H-14'), 2.11 (1H, d, J =8.3 Hz, C-9-OH), 2.34 (2H, t-like, J = 7.5 Hz, H-2'), 2.63 (1H, ddd, J = 1.0, 6.4 and 17.3 Hz, H-8), 2.66 (1H, ddd, J= 1.0, 6.6 and 17.3 Hz, H-8), 2.77 (2H, br t, J = 7 Hz, H-11'), 3.85 (1H, dtd, J = 2.9, 6.5 and 8.3 Hz, H-9), 4.11 ~ 4.14 (1H, m, H-10), 5.33 (1H, dt, J = 1.0 and 9.7 Hz, H-1), 5.30 ~ 5.42 (4H, m, H-9' ~ H-10' and H-12' ~ H-13'), 5.53 (1H, dt, J = 1.0 and 16.6 Hz, H-1), 5.86 (1H, ddd, J = 5.7, 9.7 and 16.6 Hz, H-2), 5.92 (1H, dqui, J = 1.0 and 5.7 Hz, H-3). ¹³C NMR(125 MHz, CDCl₃): δ 14.1($q \times 2$, C-17 and C-18'), 22.6 (t, C-16 or C-17'), 22.7 (t, C-17' or C-16), 24.9 (t, C-3'), 25.7 (t, C-11'), 25.9 (t, C-8), 26.7 (t, C-12), 27.2 (t, C-8' or C-14'), 27.3 (t, C-14' or C-8'), 29.1 ($\times 2$), 29.2 ($\times 3$), 29.4, 29.7 (each t, C-13 \sim C-14, C-4' \sim C-7' and C-15'), 31.6 (t, C-15 or C-16'), 31.8 (t, C-16' or C-15), 34.3 (t, C-2'), 34.9 (t, C-11), 64.3 (d, C-3), 66.8 (s, C-7), 66.9 (d, C-10), 71.4, 77.1 (overlapping with solvent), 71.8 (each s, C-4 \sim C-6), 72.2 (d, C-9), 119.5 (t, C-1), 128.0 (d, C-12'), 128.2

С	1	2	3	4[10]	5	7
1	119.3	119.4	119.4	116.9	116.9	116.9
2	132.7	132.4	132.3	136.2	136.2	136.3
3	64.4	64.3	64.2	63.3	63.4	63.3
4	71.0ª	71.7ª	71.7ª	74.5	75.2	75.4
5	71.9ª	71.4"	71.4ª	71.1	70.7	70.6
6	64.1	66.3	66.3	64.3	66.4	66.5
7	80.4	76.9	76.9	80.0	76.6	76.5
8	17.7	19.5	19.5	17.7	19.5	19.4
9	121.9	54.2	54.2	122.1	54.4	54.4
10	133.2	56.9	56.9	133.0	57.1	57.0
11	27.3 ^b	27.5 ^b	27.5 ^b	27.2	27.5	27.4
12	29.2°	26.5	26.3	29.3ª	26.5	26.3
13	29.1°	29.1°	28.8°	29.3ª	29.4ª	28.9
14	29.1°	29.0°	28.9°	29.3ª	29.2°	28.8
15	31.9 ^d	31.8 ^d	33.6	31.9	31.7	33.6
16	22.7°	22.6°	138.9	22.7	22.6	138.9
17	14.1 ^f	14.1 ^r	114.4	14.1	14.1	114.4
inoleoyl [11]					-	
1′	172.3	172.2	172.3			
2′	34.2	34.2	34.2			
3′	24.9	24.8	24.8			
4',5'	{ 29.0°, 29.1°	(29.1°, 29.2°	$(29.0^d, 29.1^d \times 2)$			
6',7' }	29.2°, 29.4°	29.3°, 29.4°	29.4 ^d			
15')	29.6°	29.6°	29.6 ^d			
3',14'	27.2 ^b (× 2)	27.2 ^b (× 2)	27.2 ^b (× 2)			
9°	130.1	130.1	130.1			
10′	128.1	128.1	128.1			
11'	25.7	25.7	25.7			
12'	128.0	127.9	127.9			
13'	130.3	130.3	130.3			
16'	31.6 ^d	31.6 ^d	31.5			
17′	22.6°	22.5°	22.6			
18'	14.0 ^r	14.1	14.1			

Table 2. ¹³C NMR spectral data for $1 \sim 5$ and 7 (δ in CDCl₃, 125 MHz)

Signal assignments were based on ¹³C-¹H COSY and DEPT experiments.

* ^fAssignments may be interchanged in each column.

(d, C-10'), 130.1 (d, C-9'), 130.3 (d, C-13'), 132.4 (d, C-2), 172.3 (s, C-1').

Esterification of 5 with linoleic anhydride. A mixt. of 5 (70 mg), linoleic anhydride (excess amount), Et₃N(0.2 ml) and 4-dimethylaminopyridine (catalytic amount) in $CH_2Cl_2(1.5 ml)$ was stirred at room temp. for 60 min. To the reaction mixt. was added 10% malonic acid soln and extracted with hexane. The hexane layer was dried over MgSO₄ and concd under red. pres. The residue was purified by prep. HPLC, eluted with hexane- $C_6H_6(1:2)$ to give 2 (77 mg).

Ginsenoyne A linoleate (3). Oil. $[\alpha]_D - 13.9^\circ$ (CHCl₃; c 6.0). IR v_{max}^{CC1} cm⁻¹: 3008, 2260 (C=C), 1746 (C=O), 1642 (C=C), 994, 976, 938. UV λ_{max}^{EtOH} nm (log ε): 220 (3.01), 232 (3.06), 244 (2.99), 257 (2.72). HR-FABMS m/z: 521.3955 (Calcd for C₃₅H₅₃O₃ [M + H]⁺: 521.3988).

Esterification of 7 with linoleic anhydride. A mixt. of 7 (43 mg), linoleic anhydride (excess amount), $Et_3N(0.2 \text{ ml})$ and 4-dimethylaminopyridine (catalytic amount) in

 CH_2Cl_2 was worked-up by the above method and purified by prep. HPLC, eluted with hexane-EtOAc (18:1) to give 3 (64 mg).

Panaxyne epoxide (6). Oil. $[\alpha]_D - 79.1^\circ$ (CHCl₃; c 13.1). IR $v_{\text{max}}^{\text{CHCl}_3}$ cm⁻¹: 3308, (H–C=C), 2300 (C=C), 2228 (C=C), 1640 (C=C), 1462, 914, 624. (H-C \equiv C). UV λ_{max}^{EtOH} nm (log ε): 212 (2.68), 224 (2.61), 237 (2.58), 251 (2.40). CIMS (iso-butane), 200 eV, m/z (rel. int.): 203 [M $+H]^{+}(64), 185[M+H-H_2O]^{+}(41), 157 (46), 143 (94),$ 105 (100). ¹H NMR (500 MHz, CDCl₃): $\delta 1.35 \sim 1.45$ and $1.45 \sim 1.56$ (each 4H, m, H-8~H-11), 2.01 (1H, t, J = 1.2 Hz, H-1), 2.06 (2H, br qt, J = 1.4 and 6.7 Hz, H-12), 2.36 (1H, ddd, J = 1.2, 7.1 and 17.7 Hz, H-5), 2.67 (1H, ddd, J = 1.2, 5.5 and 17.7 Hz, H-5), 2.96 (1H, ddd, J = 4.1, 5.5, 6.8 Hz, H-7), 3.14 (1H, ddd, J = 4.1, 5.5 and 7.1 Hz, H-6), 4.94 (1H, ddt, J = 1.5, 2.1 and 10.2 Hz, H-14a), 5.00 (1H, ddt, J = 1.5, 2.1 and 17.0 Hz, H-14b), 5.81 (1H, dtt, J = 6.7, 10.2 and 17.0 Hz, H-13). ¹³C NMR (125 MHz, CDCl₃): δ 19.3 (t, C-5), 26.3 (t, C-9), 27.5 (t, C-8), 28.8 (t, C- 10 or C-11), 28.9 (t, C-11 or C-10), 33.6 (t, C-12), 54.2 (d, C-6), 56.9 (d, C-7), 65.5 (s, C-2 or C-3), 66.7 (s, C-3 or C-2), 68.0 (d, C-1), 73.0 (s, C-4), 114.4 (t, C-14), 138.9 (d, C-13).

Acknowledgements—The authors are grateful to Dr K. Sugama, Mr K. Kano and Mr N. Saitoh for NMR and MS measurements. We also thank Dr M. Okada for supply of plant material.

REFERENCES

- 1. Hirakura, K., Morita, M., Nakajima, K., Ikeya, Y. and Mitsuhashi, H. (1992) Phytochemistry 31, 899.
- Chang, H. M. and But, P. P. H. (1986) in *Pharma-cology and Applications of Chinese Materia Medica* Vol. 1, p. 17. World Scientific, Singapore.
- Takahashi, M. and Yoshikura, M. (1966) Yakugaku Zasshi 86, 1053.

- 4. Poplawski, J., Wrobel, J. T. and Glinka, T. (1980) Phytochemistry 19, 1539.
- 5. Kim, S. I., Kang, K. S. and Lee, Y. H. (1989) Arch. Pharm. Res. 12, 48.
- 6. Fujimoto, Y., Wang, H., Kirisawa, M., Satoh, M. and Takeuchi, N. (1992) Phytochemistry 31, 3499.
- Bohlmann, F., Burkhardt, T. and Zdero, C. (1973) in Naturally Occurring Acetylenes, p. 4. Academic Press, London.
- Kitagawa, I., Taniyama, T., Shibuya, H., Noda, T. and Yoshikawa, M. (1987) Yakugaku Zasshi 107, 495.
- 9. Hirakura, K., Morita, M., Nakajima, K., Ikeya, Y. and Mitsuhashi, H. (1991) Phytochemistry 30, 3327.
- 10. Gafner, F., Reynolds, G. W. and Rodriguez, E. (1989) Phytochemistry 28, 1256.
- Gunstone, F. D., Pollard, M. R., Scrimgeour, C. M. and Vedanayagam, H. S. (1977) Chem. Phys. Lipids 18, 115.